

Convertirea unui corpus de descântece de dragoste românești într-o bază de date

Baza de Date pentru Descântece de Dragoste Românești (*Romanian Love Charms Database- RLCD*) a fost creată în 1987 la Universitatea Brown de către Sanda Golopenția. Conține peste 800 de fișiere (formule magice, tehnici magice, programe care permit combinarea lor în scenarii de descântece de dragoste, precum și dosare cu scenarii de descântece care oferă detalii cu privire la identitatea informatorilor, locul și data interviurilor, caracteristicile structurale ale textelor – tipar învechite și tipurile de acțiuni magice, interacțiuni și gesturile pe care le implică tehnicile descântecelor).

Faptul că elementele principale ale bazei de date sunt componente ale descântecelor, și mai puțin descântecele ca atare (=scenarii magice complete), imprimă un caracter generativ Bazei de Date, care, prin urmare, nu numai că „depozitează” formule, tehnici etc., dar și „produce” scenarii de descântece care ne ajută să înțelegem mai bine competența magică a descântătorilor.

Opțiunea de a limita baza de date la descântece de dragoste e motivată de o serie de factori, din care doi sunt esențiali: (1) descântecele de dragoste par să reprezinte nucleul magiei vindecătoare, la fel cum se consideră că boala are rădăcini în rezolvarea precară a problemelor vitale ce țin de dragoste și căsnicie; și (2) descântecele de dragoste prezintă un domeniu bine definit în practicile și credințele magice românești.